

Notre amour pour la vérité doit être tel que toutes nos paroles aient la valeur des serments.

Saint PAULIN

La Survivance

Organe officiel de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta

C'est presque une position sociale, de nos jours, de parler français à la perfection.

J. NOVICOW

Vol. XIII

EDMONTON, ALBERTA—MERCREDI, 22 JANVIER, 1941

No 16

Ce qui se passe en Colombie

Une région assez peu connue. — Vie française intense. — Collaboration.

Nous publions dans une autre colonne un rapport détaillé des activités françaises qui se sont déroulées en Colombie, et notamment à Vancouver. Pour plusieurs, ce sera sûrement une révélation. Nos compatriotes de la Colombie sont peut-être le groupe français le plus ignoré, à cause surtout de l'éloignement où ils vivent, séparés du reste du pays par la barrière des Rocheuses. On serait malvenu cependant de mésestimer leurs efforts et de nous désintéresser de leurs problèmes et de leurs besoins. Surtout on aurait tort de négliger un groupe (c'est le cas des notes de la Colombie), qui a l'ambition de vivre et de rayonner sous son influence, mais n'a pas toujours les moyens dont nous jouissons ailleurs.

C'est pourquoi, en particulier, notre journal est heureux de se faire le porte-parole de l'élément français disséminé le long de la Côte du Pacifique.

Si nos compatriotes manifestent une étonnante activité, cela ne veut pas dire qu'ils sont exempts de problèmes angoissants. Il est en Colombie des pages aussi pénibles à lire qu'en certaines autres provinces minoritaires. Là aussi on a subi parfois des rebuffades; là aussi le français et parfois, nous dit-on, la religion sont boycottés à la radio.

En lisant le compte-rendu que nous publions on se rendra compte que les notes n'ont pas cependant l'intention de se laisser mourir. Refuserons-nous de les secourir au besoin?

Nous nous permettons de souligner un point particulier. Dernièrement, nous avons publié un article sur un jeune artiste canadien de Vancouver, M. Jacques Massey. Ne serait-il pas possible de favoriser ce jeune talent? Le prodige qu'un André Mathieu a réalisé en musique, un autre jeune ne pourrait-il pas le réaliser en peinture? Quel est le Mécène qui s'offrirait à le soutenir?

Quoiqu'il en soit, l'activité déployée par l'élément français en Colombie mérite d'être connue de tous, et d'être encouragée.

P.-E. BRETON, O.M.I.



Photographie des baraquements italiens de Sidi Barrani, dans le nord de l'Afrique, après les passages successifs de l'aviation, de la marine et de l'armée de terre britannique.

HENRI BERGSON EST MORT CHRETIEN ET CATHOLIQUE

Un article de Raissa Maritain, femme et collaboratrice de Jacques Maritain, paru dans la dernière livraison de "Commonwealth", revue catholique américaine, révèle que le grand philosophe français d'origine israélienne, Henri Bergson est mort catholique. Le maître a reçu le baptême quelques années après la parution de son ouvrage: "Les deux sources de la morale et de la religion", en 1932.

La publication American Hebrew avait écrit en 1937 que Bergson était catholique.

Mme Maritain, juive catholique elle-même, a été l'élève de Bergson de même que son mari, Mme Maritain écrit:

"Peu avant sa mort, Bergson

quitta son lit et en robe de chambre et en pantoufles, appuyé sur le bras d'un domestique, il fit la queue pour se faire inscrire comme Juif, après les décrets de Vichy. (On sait que Vichy voulait l'exempter des conséquences des décrets, mais qu'il refusa). Bergson mourut, pourait Mme Maritain, plus en sollicité qu'il n'en avait eu de sa part. Mais Henri Bergson s'était fait baptiser. Il ne désirait pas que la chose devint publique pendant sa vie, par délicatesse de caractère, vu qu'il apprenait, ses compatriotes persécutés auraient pu croire qu'il les abandonnait à leur détresse.

"Mais maintenant, il n'y a plus de raison de garder le secret de ce grand événement spirituel."

SOUSCRIPTION POUR ERIGER UN SEMINAIRE

QUEBEC. — Une souscription de cent mille dollars sera organisée parmi les fidèles du diocèse de Québec en février, pour la construction d'une partie du nouveau grand séminaire. Chacune des paroisses du diocèse sera invitée à fournir l'équivalent d'une moyenne d'un dollar par famille. On construira d'abord un édifice pour loger les élèves de l'année préléthologique. De nouveaux détails seront donnés par la suite.

LE CARDINAL FAIT 4000 INVITATIONS

QUEBEC. — Les hauts-commandants du Canada, de la Grande-Bretagne, de l'Éire, de l'Australie, de la Nouvelle-Zélande, ont été invités par Son Em. le Cardinal Villeneuve à assister à la grande messe solennelle qui sera dite par lui le dimanche 9 février prochain à Montréal.

Comme on le sait à la demande de Son Eminence, le lieutenant-gouverneur de la province de Québec a proclamé le 9 décembre, jour de prières pour demander à Dieu la victoire. Les autorités ont annoncé que 4000 invitations seront faites demandant aux autorités religieuses et civiles de la province de Québec et des autres provinces du Dominion d'assister à cette messe qui aura lieu en l'église Notre-Dame de Montréal. On y remarquera des ministres, des sénateurs, des députés, des juges des différentes cours et plusieurs autres personnalités.

LES BELGES DU CANADA SONT CONSCRITS

WINNIPEG. — S.-J. Dale, commissaire de la Légation de Belgique à Winnipeg, a annoncé qu'un centre d'entraînement militaire pour les Belges libres sera établi au Canada, sous peu.

M. Dale, qui parlait au nom du ministre de Belgique au Canada, le lieutenant général de Belgique, a déclaré que le gouvernement belge libre a l'intention de conscrire les Belges de 18 à 25 ans, au Canada, pour être ensuite placés dans l'armée belge libre. On accepterait également des volontaires belges de 16 à 35 ans. Plus tard, on étendrait la conscription à tous les Belges, jusqu'à 35 ans.

Les hommes intéressés seront informés par la Légation de Belgique à Ottawa.

LONDRES. — Le Souverain Pontife répondant aux souhaits de bonne année de M. Wladyslaw Roszkiewicz, président exilé de Pologne, a exprimé ses meilleurs vœux à sa nation polonaise bien-aimée. Le Pape a dit qu'il prie pour la Pologne et qu'il accorde à toute la nation sa bénédiction pontificale.

LE DECES DE M. L'ABBE J. FAY

M. l'abbé Joseph Fay est mort dimanche soir dernier, à l'hôpital Général, à l'âge de 41 ans. M. l'abbé Fay était curé de paroisse St-Charles de Meunier.

Né à Newport, dans l'île-du-Prince-Édouard, M. l'abbé Fay était à Edmonton depuis 1924. Il avait fait ses études classiques au collège Saint-Dunstan de Charlottetown et son grand séminaire à Québec et lui-même à Edmonton.

Il fit du ministère successivement à la paroisse du Sacré-Cœur d'Edmonton, à Hanna, à Dayland et à Radway. Il était nommé curé de Meunier, il y a cinq ans.

Lundi soir, Son Exc. Mgr MacDonald présida l'office des morts, récité par les membres du clergé, à la cathédrale. Les restes funéraires furent envoyés à Newport et un service solennel fut chanté à Meunier, mercredi matin, à 9 h. 30.

La Survivance offre aux paroissiens de Saint-Charles de Meunier, l'expression de ses plus sincères condoléances.

MERCI!

Les Soeurs de l'Assomption de la S. V. de Bonnyville désirent remercier sincèrement Son Exc. Mgr J.-H. MacDonald, archevêque d'Edmonton, pour la paternelle condescendance qu'il leur a témoignée en se rendant lui-même bénir leur couvent.

Merci aux dévoués amis, qui, par la voix de La Survivance, ont exprimé leurs félicitations et offert leurs vœux de succès à la Communauté.

NOMINATION D'UN FRANCO-ONTARIEN

OTTAWA. — Le gouvernement de Toronto a nommé un inspecteur franco-ontarien des High Schools et écoles supérieures indépendantes. Le premier Franco-Ontarien à occuper ce nouveau poste sera M. Henri Lemieux, professeur à l'école normale d'Ottawa depuis quelques années.

Les chefs franco-ontariens d'Ottawa sont dans la jubilation. Ils interprètent cette nomination comme une victoire d'importance. Il y a longtemps qu'ils demandent un Inspecteur de High Schools.

TORONTO. — Le "Toronto Star" annonce dans ses pages d'information que le Canadien-Pacifique aurait acheté trois compagnies d'aviation canadiennes. Le journal dit que la compagnie se lance dans une entreprise qui coûtera \$12,000,000 pour l'acquisition d'autres compagnies et le développement de services d'aviation au Canada. Ces compagnies seraient: la Yukon Southern Air Transport, qui fait le service de Vancouver et Edmonton jusqu'à Youkon; la Ginger Coote Airways, qui fait la navette entre Vancouver et l'île de Vancouver; la Mackenzie Air Service, qui fait le service d'Edmonton au bassin du Mackenzie. Le "Toronto Star" ajoute que le Canadien-Pacifique est en négociation avec Wings Ltd., en Ontario, Airways Ltd., au Manitoba, et Starr Airways, dans la région minière ontario-mantobaine. Le C.P.R. serait le principal actionnaire de Canadian Airways.

Observatoire

Congrès des Commissaires

Nous rappelons à tous les intéressés que le Congrès annuel des Commissaires d'écoles se tiendra à Edmonton du 29 au 31 janvier prochain.

A cette occasion, l'Association des Commissaires de langue française aura ses assemblées spéciales la veille de l'ouverture du Congrès, soit le 28 janvier.

Tous les commissaires sont invités à assister à cette réunion même s'ils ne font pas partie de la convention provinciale. Tous les notes devraient avoir à cœur d'être présents et de discuter franchement le problème de l'éducation. Nous n'avons pas à assister à l'importance et même la gravité de cette question à l'heure actuelle.

L'Oeuvre du Collège

On a vu la série des Journées d'Éducation en faveur du Collège des Jésuites, mais le travail continuera maintenant d'autres façons. C'est ainsi que l'on annonce la tenue d'un bingo à Edmonton, mardi soir prochain, le 28 janvier. Cette soirée aura lieu au "Moose Hall", dans l'édifice La Roche Bros, au 102 rue D. De magnifiques prix seront donnés y compris des espèces sonnantes. La contribution d'entrée n'est que de 25 sous.

Nous souhaitons que tous les fervents du bingo profitent de cette occasion pour aider le Collège tout en se récréant. Après les encouragements résultant obtenus à date, on peut espérer que cette soirée remportera un éclatant succès.

P.-E. B.

BILLET DU NOUVELLISTE

Calendrier

Que comportera pour nous le calendrier de 1941 et bien sûr serait celui qui prétendrait prédire les jours heureux et les jours malheureux. Si ce n'était que de moi, l'année 1941 ne serait qu'un long chapitre de jours serins et féconds en bonheur, que nulle tristesse ne viendrait assombrir.

Le calendrier, lorsqu'on le regarde au début de l'année, c'est une longue liste de chiffres que l'on interroge avec inquiétude et on l'on recherche avant tout les dates des fêtes saintiales. On n'a pas de peine à décou-

LE CANADIEN PACIFIQUE ACHETE TROIS SOCIÉTÉS D'AVIATION

TORONTO. — Le "Toronto Star" annonce dans ses pages d'information que le Canadien-Pacifique aurait acheté trois compagnies d'aviation canadiennes. Le journal dit que la compagnie se lance dans une entreprise qui coûtera \$12,000,000 pour l'acquisition d'autres compagnies et le développement de services d'aviation au Canada. Ces compagnies seraient: la Yukon Southern Air Transport, qui fait le service de Vancouver et Edmonton jusqu'à Youkon; la Ginger Coote Airways, qui fait la navette entre Vancouver et l'île de Vancouver; la Mackenzie Air Service, qui fait le service d'Edmonton au bassin du Mackenzie. Le "Toronto Star" ajoute que le Canadien-Pacifique est en négociation avec Wings Ltd., en Ontario, Airways Ltd., au Manitoba, et Starr Airways, dans la région minière ontario-mantobaine. Le C.P.R. serait le principal actionnaire de Canadian Airways.

LES ECHOS DE VANCOUVER

La vie française est active et vibrante d'intérêt sur la côte du Pacifique. Dans un court résumé des activités de l'année, et principalement de la saison hivernale, nous la présentons aux lecteurs de la "Survivance".

- Il y a à Vancouver sept cercles ou associations françaises:
1. L'Unité Française de la Croix Rouge de Vancouver.
 2. L'Alliance Française.
 3. Le Comité France-Canada.
 4. L'Association de Dames de langue française.
 5. Le Club Montcalm.
 6. Le Cercle Français de l'Université.
 7. Le Cercle Français de Vancouver (de Gaulle).

L'Unité Française, branche de Vancouver, de la Croix Rouge Canadienne, a été fondée au mois d'octobre, 1940, avec l'approbation de la Croix Rouge Canadienne, et suivant le conseil légal de MM. Léon Ladrner et Clarence Darling. La constitution de la dite Société est dûment enregistrée à la capitale, Victoria, C.B. Son Altesse Royale, la Princesse Alice, a gracieusement accordé son patronage à l'Unité Française de la Croix Rouge de Vancouver. Le comité exécutif est formé par les représentants des cercles français suivants: "Alliance Française", "Comité France-Canada", "Association de Dames de Langue Française de Vancouver", "Le Club Montcalm". Présidente: Mme Clarence Darling; vice-présidente: Mmes F.-W. Phillips, Bessuelle et Dréan; trésorière: Mme Drazé; secrétaire: Mme L. Ladrner; sec.-assistante: Mlle B. LaBossier; comité exécutif: Mmes P. Paris, E. Phipps, Isabelle Bournada, C. Hern, M. Mahon, C. Doy, F. Lee.

Avec beaucoup d'enthousiasme, le Comité Exécutif et un grand nombre d'amis de la France sont mis au travail et au mois de juin dernier quatre mille dollars avaient été versés par l'Unité Française de Vancouver à la Croix Rouge Canadienne pour être distribués en France. Depuis les événements tragiques du mois de juin, en France, l'Unité Française continue son travail de miséricorde pour les réfugiés français à l'étranger et les soldats, marins et aviateurs qui se battent pour la liberté de leur patrie et qui se sont engagés sous le drapeau britannique.

A Vancouver, à deux reprises, en peu de temps, l'Unité Française de la Croix Rouge de Vancouver est venue en aide à des marins et aviateurs français de passage ici, qui étaient dénués de tout confort. La reconnaissance et les sincères remerciements de ces victimes de la guerre ont grandement récompensé, et encouragé l'Unité Française à continuer avec plus de zèle son travail de Croix Rouge.

L'Alliance Française. L'Alliance Française a commencé la saison automnale le 21 octobre, 1940, avec une "soirée québécoise". La salle Sylvia Court se trouvait trop petite pour contenir les membres et amis qui se pressaient ce soir-là pour entendre la belle conférence donnée par M. R. Hilton sur "Jacques Cartier, Champlain, Frontenac", et "Montcalm".

La voix sympathique de Marygold Neill fut goûtée avec plaisir dans les chansons populaires du Canada-français. M. J. Nadeau nous a rassemblés avec une démonstration de la "gigue". Mlle Janet Greig à qui nous devions l'arrangement de ce beau programme nous charma par une captivante causerie sur "La Langue Française au Canada".

Le second programme de la saison fut donné le 4 novembre. L'hon. Capitaine W. M. J. Watson-Armstrong présenta M. Léon Dupuis, qui, témoin des tragiques événements en France et en Belgique, aux mois de mai et juin, 1940, passionna son auditoire par le récit qu'il fit des heures douloureuses vécues là-bas. Au nom des membres de l'Alliance Française, M. R. Hilton exprima nos remerciements chaleureux et reconnaissants au distingué conférencier.

Une "soirée de Noël" clôtura les programmes de l'année 1940 pour les amis de l'Alliance Française. Malgré les mauvais temps, on se pressait encore nombreux ce soir-là pour goûter le plaisir d'une soirée française. Un pièce de théâtre, "Le petit bonhomme Noël", joué par les enfants de M.M. et Mmes J.-B. et Bertrand Paris, charma l'auditoire. Un orchestre des chants populaires, cantiques de Noël, etc., clôtura une soirée enchantée où on se permit de se retrouver à la fête des Rois, le 6 janvier, 1941.

La première réunion sociale eut lieu en septembre. Une partie de cartes fut suivie d'une exposition des œuvres d'art du jeune W. LaCasse Massey. L'on fut étonné de voir des créations qui reflétaient plutôt les idées de l'île Vancouver. Cette charmante artiste nous fit le grand plaisir d'accepter la présidence de la soirée.

(suite à la page 3)

LE CAIRE (Égypte). — Les quartiers généraux britanniques, annoncent, dans un communiqué spécial, "qu'un autre général fasciste, qui avait pris la fuite, après la capture de Bardia, avait été rattrapé comme il se dirigeait à pied vers Tabrouk".

FRANCO A REFUSE

Il n'a pas voulu jeter son pays dans la guerre

LONDRES. — Suivant des nouvelles parvenues à des personnalités officielles, Adolf Hitler a fait, par radio, un appel à la France, pour la persuader d'entrer en guerre aux côtés de l'Allemagne et de l'Italie.

On rapporte que Ramon Serrano Suner, ministre des Affaires étrangères et beau-frère du général Franco, était favorable à la proposition mais que les généraux espagnols et principalement le Caudillo Francisco Franco s'y sont opposés.

Serrano Suner est considéré comme le plus pro-allemand des leaders de l'Espagne.

CONNELLY-MCKINLEY
LIMITED
Entrepreneurs de pompes
funébres et enterrements.
Tél.: 22222 10007 1096 rue

MD Dental Studios Ltd.
10024-101st Street
Near the University - EDMONTON

GILLESPIE GRAIN Co Ltd

Notre marque bien renommée de farine "Gillespie Mill", fourrage, etc., peut être obtenue à nos dévotions à prix modique. Si nous n'avons pas de dévotions dans votre district, écrivez pour la liste de prix à nos bureaux d'Edmonton.

McLeod BUILDING

Liberty Machine Works Limited
Mécaniciens, Soudeurs
Machines et réparations
10247-103ème rue
EDMONTON
Sam Nichols, gr. Tél. 22048

- ASHDOWN -

La demande populaire du jour pour valeurs spéciales a présidé dans la fixation des prix pour les articles de quincaillerie ordinaire et pour les CADEAUX.

Visitez votre marchand local.

THE J. H. ASHDOWN HARDWARE CO. LIMITED

LA RUE PRINCIPALE

LES LORTIES

par Edouard BAUDRY

SAINT-ALBERT— 22.000 habitants; chef-lieu du comté du même nom, sur la rive droite du Saint-Laurent; 21 milles en aval de Montréal. Industries principales: chaussures, tissages, conserves de légumes. Quatre paroisses: Saint-Albert, Notre-Dame de la Pitié, Saint-Nicolas et Saint-Pierre et Paul. Vieux manoir du XVIIIème siècle, moulin de la même époque.

Que le lecteur, après avoir lu ces lignes, n'aille pas ouvrir son atlas ou l'une de ces cartes routières que les compagnies distributrices d'essence pour auto offrent à leur clientèle; il ne trouverait nulle part mention d'une ville de vingt-deux mille âmes, à quelque vingt milles en aval de Montréal, et dont les habitants puissent s'appeler des Saint-Albertais, voire des Saint-Albertois.

C'est que Saint-Albert n'existe pas. Il fallait bien, n'est-ce pas, que l'auteur plantât son décor au bon endroit? Il lui fallait bien donner à cette ville, qu'il voulait sœur — et sœur très ressemblante — de nos cités québécoises, un nom qui fût plausible et pas trop laid. Il a choisi Saint-Albert, de préférence à St-Patrice-des-Engleures ou St-Léonville-du-Pain-Bûlé, parce qu'il ne voulait pas donner au lecteur l'illusion d'être au seuil d'un moment historique, pas plus qu'il ne voulait coller sur ses personnages une étiquette de ridicule qui leur serait restée jusqu'au dernier chapitre.

Mais ne vous y trompez pas! Si Saint-Albert ne se trouve sur aucune carte, dans aucun guide, il aurait fort bien pu y être, car il n'est pas si rare, dans nos régions québécoises, de quelque importance.

Il y a d'abord, comme partout, une artère principale, qui n'est en somme que le tronçon municipal



La réunion de famille que les ministres et les députés ont eu à Ottawa, ça a revêtu en queue de poisson.

Y paraît qu'ils ont voulu faire "chatter" tous les invités, mais le petit Michel Hepburn, d'Ontario, a insisté pour faire danser un rigodon au gouvernement.

La-dessus la chétive a pris et il ont commencé à s'engueuler. C'est pas rare les soirées où les invités se poignent aux cheveux.

D'après le Siffleur, les "pochards" ont l'habitude de se chicaner rapport à la barrette. A Ottawa, y se sont chicanés "Rapport" à M. Sirais.

Tout le monde en a été quitte pour un voyage blanc; et les représentants de la Sainte Démocratie sont rentrés chez eux, leur vie sans décolorer pas le visage. Les amis: c'est à fin du rapport, mais c'est pas la fin du monde.

Mais vous comprenez, on peut pas arrêter nos vieilles de famille. C'est pour ça que la semaine prochaine nos commissaires vont faire un paw-paw à Edmonton.

Si j'ai un conseil à leur donner, le leur dirais de faire bien attention à leurs discussions. C'est l'habitude comme y se fait des bavardages des fois autour des résolutions de Congrès.

Pour quant à moi j'ai prié la résolution de bien surveiller à l'avenir ce que j'aurai à dire. Imaginez-vous qu'un paroissien de Picardville a eu le toupet de me dire en pleine face que j'avais l'air d'un mangeur de curé.

Moi qui fait toujours mon pos-

se, ça m'a fait un peu de peine.

de grande route provinciale, et

qu'il se distingue surtout des deux

rubans de ciment qui vont, l'un au

nord-est et l'autre au sud-ouest, au

Montreal. Industries principales:

chaussures, tissages, conserves de

légumes. Quatre paroisses: Saint-

Albert, Notre-Dame de la Pitié,

Saint-Nicolas et Saint-Pierre et

Paul. Vieux manoir du XVIIIème

siècle, moulin de la même époque.

que le lecteur, après avoir lu ces

lignes, n'aille pas ouvrir son atlas

ou l'une de ces cartes routières

que les compagnies distributrices

d'essence pour auto offrent à leur

clientèle; il ne trouverait nulle part

mention d'une ville de vingt-deux

mille âmes, à quelque vingt milles

en aval de Montréal, et dont les

habitants puissent s'appeler des

Saint-Albertais, voire des Saint-

Albertois.

C'est que Saint-Albert n'existe

pas. Il fallait bien, n'est-ce pas,

que l'auteur plantât son décor au

bon endroit? Il lui fallait bien

donner à cette ville, qu'il voulait

sœur — et sœur très ressemblante

— de nos cités québécoises, un

nom qui fût plausible et pas trop

laid. Il a choisi Saint-Albert, de

préférence à St-Patrice-des-Engleures

ou St-Léonville-du-Pain-Bûlé, parce

qu'il ne voulait pas donner au

lecteur l'illusion d'être au seuil d'un

moment historique, pas plus qu'il

ne voulait coller sur ses person-

nages, une étiquette de ridicule

qui leur serait restée jusqu'au

dernier chapitre.

Mais ne vous y trompez pas! Si

Saint-Albert ne se trouve sur aucune

carte, dans aucun guide, il aurait

fort bien pu y être, car il n'est

pas si rare, dans nos régions

québécoises, de quelque importance.

Il y a d'abord, comme partout,

une artère principale, qui n'est en

MINCE DES ETRENNES ! ! !

Voilà-t-il pas que le Goffeur et le Siffleur Pour leur cadeau de bonnes étrennes. Se sont fait porteur tous les deux; Pour le cas c'est bien de la veine. De se voir sur le journal en page une et deux.

Du coup, Qui va être jaloux? Car nous apprend Goffeur: de "la jalousie". "Le monde en est rempli." Un qui est bien content De ne pas voir sa figure sur le papier. Le dieu privé. C'est Isidore Casemottes sans le nommer. Quand il se regarde dans le "miroir". Se voyant fourbu, tout dégonflé. Il se dit: "C'est plus "moué" qui suis "moué". Tellement il se trouve mieux et râpé. Casemottes avec une vieille jaquette. A côté de Goffeur; frai, dispo et pimpant. Partant en voyage, comme Zigueméti. Que c'est beau, être jeune et bien habillé! De tout menu, d'un coup devenir bien grand. Très bien vêtu d'un neuf et ample capot.

Aux institutrices

Vous ne devez pas oublier que vous; langue à la maison et à peu près. Parlez-vous de nos enfants le sont. Si le programme officiel ignore, c'est une de ses graves lacunes; vous avez le devoir de la combler. Le programme français ajouté au programme officiel, ça veut dire un dur labeur. C'est du dévouement qu'on vous demande; il faut en concevoir. Mais vous ne pouvez pas décolorer pas le visage. Les amis: c'est à fin du rapport, mais c'est pas la fin du monde.

Allez-vous laisser de petits Canadiens français s'anglaisier, perdre leur langue, amoindrir leur personnalité? Car c'est de tout cela qu'il s'agit si vous n'enseignez pas le français aussi bien que les autres matières. Un élève de langue française qui parle, sa

sible pour pas dormir pendant les sermons!

Dire qu'il y en a d'autres qui arrivent toujours en retard à l'église; et ça se pavane jusqu'à la balustrade comme pour se montrer à tout le monde.

Comme de raison, je voudrais pas dire de mal de personne. Mais Sainte-Bénite! Jugez donc pas les gens sur leur mine. Vous savez pas ce qui vous pend au bout du nez.

où déjà pointent les devanures art-modernes, où le mauvais goût prédomine, et tapageur d'aujourd'hui cherche à prendre le pas sur la sobriété du siècle dernier, qu'évoluent les personnages que, sans plus de préambule, l'auteur va vous présenter.

On était à la mi-octobre. Déjà le jour reculait devant la nuit; lui céda, minute par minute, les heures qu'il avait conquises sur elle au printemps. Ce recul, on avait commencé à le sentir au début du mois; le retour à l'heure normale avait fait le reste et, ce soir-là, lorsque la sirène de la fabrique de chaussures avait la population de Saint-Albert qu'il était six heures, il y avait longtemps déjà que le soleil s'était levé dans les eaux du Saint-Laurent.

Six heures? C'est pour Saint-Albert et ses deux douzaines de milliers d'habitants, l'heure de l'animation. Tout un monde d'artisans et de petits bourgeois se croise, se croise sur l'asphalte des trottoirs de la rue Principale: travailleurs se hâtant vers le souper familial, ménagères ayant une dernière emplette à faire, flâneurs semblant aller et venir sans but.

Cette foule bigarrée et bryante avait toujours été, et était encore un sujet d'amusement pour ce brave Joseph Mathieu, boucher de son état, dont l'établissement faisait face, un peu à l'ouest du parvis, de l'église Saint-Albert, à la façade écriarde du cinéma Agora. Cette foule était pour Mathieu le symbole même de la vie, de sa vie à lui, négligé dans cette rue Principale qu'il disait — et il était convaincu — le plus bel endroit du monde.

Ce soir là donc, six heures venaient de sonner et Mathieu, après trois quarts d'heure particulièrement bien remplis, était venu, sur le pas de sa porte, humer l'air frais du soir et sentir, comme il disait volontiers, le temps qu'il allait faire.

Voilà, se dit-il, c'est pourtant pas possible, était-ce le sergent s'occupe pas moi, de cette affaire-là; c'est Couture qui en es chargé.

Bah, viendrait de boué! s'écria Mathieu en donnant libre cours à son indignation, il faut tout de même avoir du front tout le tour de la tête, pour oser entrer dans une boutique quand il y a encore tant de monde dans la rue, et mettre en mouvement sans motif un mur-chant! Il doit avoir qu'une seule idée, et ça, pauvre Léoni!

— Tu peux le dire qu'il ne faut pas avoir froid aux yeux! Et puis tu sais, au bout du mal à le retrouver celui qui a fait ce coup-là. Non, répondit Bob, toujours pas de nouvelles. D'ailleurs, je ne m'occupe pas moi, de cette affaire-là; c'est Couture qui en es chargé.

Mais Mathieu ne fut pas tout de suite percuté par Bob d'autant de l'arrestation du couple; une dame

Avec son crâne aplati Un chapeau melon bien effronté, Et lieu et place d'un pauvre petit calot Son la tête au bout de coté. Suivant la mode qui le fait ainsi porter; D'avoir aux pieds, escarpins cirés et vernis Et le pincé de la queue bien peigné aussi. Casmottes ne porte que des "coulis de boues". Comme c'est la manière dans le monde des gueux. Siffleur lui, paraît un vieux pépère Qui médite sur les humaines misères Des nouvelles et invadées, volantes. Qui folichonne et gambade comme des sots. Il vous trouve ciné Diogène en Alberta: Ou pourrait bien se loger ces nouveaux venus? Car, me dit-on, c'est pas chaud dans ce pays-là. Alors, dans un tonneau, c'est chose entendue. Pour éclairer ce petit logis.

De Siffleur le fanal suif. Mais c'est qu'il faudra pour les chauffer? Une provision de ouïsbi bien à leur portée. Isidore CASSEMOTTES St-Vincent, 12 janvier 1941.

ENSEIGNER

De plus, si l'élève ne sait pas lire le français, comment voudrait-il qu'il apprenne bien son catéchisme, sa religion? Il est vrai qu'il pourra l'étudier en anglais; mais après l'école, c'est en français qu'il entendra expliquer les vérités religieuses à l'église et alors il y aura confusion dans son esprit; cette confusion nuira à l'intelligence des dogmes, des principes de morale; et comme les idées sont génératrices d'actes, il posera inconsciemment des actes qui ne seront pas catholiques. Voyez le tort que peut faire au point de vue religieux une éducation purement anglaise; des institutrices catholiques ne peuvent former les yeux devant ces réalités. Vous devez les regarder en face. Il vous revient de servir le contrepoint de l'éducation officielle en donnant à vos enfants le plus d'enseignement français que vous pourrez. En agissant ainsi vous servez la patrie et l'Eglise.

F. FAURE, S.J.

Lisez et faites lire la Survivance, l'organe officiel des Canadiens français de l'Alberta.

planteuse venait de franchir son seuil et il se précipita à sa suite. Bob, resté seul, alluma une cigarette sans penser aux dangers de la rue. Il se hâta de franchir le seuil du théâtre, sembla se passionner pour le spectacle d'un bambin de cinq ou six ans qui faisait, sur une vieille paire de pantalons à roulettes, un apprentissage de clown.

Bien sûr, Mathieu repartit; mais son rouge déjà prononcé de ses yeux semblait s'être ajouté une dose supplémentaire de carmin. Le brave homme fulminait.

— A-t-on idée de ça? Oser venir en la rue à mon nez que mes cotelettes se font si grasses!

Qu'il a! La bonne-femme Blanchard. Tu ne l'as pas vue? Parce que son mari est échevin, elle s'imagine que tout lui est permis! Mes cotelettes sont tranquilles, comme si c'était de la pâte à pain, et ça c'est bon à dire.

Et comme un large sourire témoignait de l'intérêt du policier, il poursuivait, mais cette fois sur un ton où l'on relevait du mépris et même — mais qui — un peu de crainte:

— Mais elle sans peut-être un petit peu moins fraîche que ça n'avait longtemps, avec les élections qui s'en viennent. Prends ma parole, Héliodore Blanchard est pas encore réélu!

Changeant de ton une fois encore, sa colère subitement chassée par une pensée nouvelle, il poursuivit:

— A propos, Bob, as-tu entendu dire que le maire se représentera pas?

— Non, Mathieu, non. Et puis moi, tu sais, la politique ça m'intéresse pas la diable. Bonsoir. Voilà Ninette!

Les derniers mots se perdirent dans la bruyante de la rue. Bob traversait la chaussée à grands pas et Mathieu, sortant sa pipe de son poche, dit pour lui tout seul:

— Ouais, je comprends ça mon garçon, je comprends ça que la politique professionnelle, ça n'est pas tout le monde aurait compris d'ailleurs. C'est qu'il faut bien le dire, Ninette, qui souriait attendait Bob de l'autre côté de la chaussée, étonné de voir les hommes se retourner dans la rue sans qu'ils fassent rien pour ça.

\$1.00 enveloppe 300
Cigarettes Sweet Caporal
C'est la plus grande enveloppe de cigarettes au monde. Elle contient 300 cigarettes de Sweet Caporal. Elle est faite de papier de qualité supérieure et est très résistante. Elle est disponible dans toutes les épiceries et les magasins de tabac.

CIGARETTES SWEET CAPORAL

La HAVE, Pays-Bas — D'après un décret publié par le commissaire allemand des Pays-Bas, tous les Juifs devront se présenter à l'inscription d'ici six semaines.

La Survivance vous renseigne sur tous les événements importants de la vie nationale, religieuse et locale.

DISQUES SUNDLAND

LES LORTIE
Rue principale
par M. Edouard BAUDRY
Prix 0.75
S'adresser aux Editions Bernard Valiquette, 1561, rue Saint-Denis, Montréal.

Cinq pieds deux pouces de grâce et cent dix livres de charme. De quoi cloquer sur place trois générations de peintres et de sculpteurs. Un petit air volontaire qui soulève encore la malice du nez; un sourire à provoquer une déroute dans les rangs des fabricants de pâtes dentifrices; une jambe à faire sauter le bannissement perpétuel de la mode des robes longues; un regard à vouloir faire oublier l'heure de votre train! Et avec ça, rien de provocant, rien de calculé. Evidemment, elle devait savoir qu'elle plaisait, elle devait savoir qu'elle était jolie — on avait dit le lui dire plus d'une fois — mais elle n'avait pas l'air de vouloir en profiter, elle ne semblait pas en tirer la moindre vanité. Dans toute son allure, si sûrement, si naturellement élégante et racée, il n'y avait pas pour deux sous de pose, pas un quart de sou de prétention.

Ah oui, Mathieu avait raison. Si Bob avait connu cette femme-là, si tant de beauté lui était acquise, il n'aurait eu aucune excuse de s'intéresser à la politique!

Il se joignirent. Dans leurs yeux monta le désir du baiser qu'ils n'osaient pas donner. Il lui prit le bras, il lui prit la main, et la robe, le bonheur s'enfonça dans sa poitrine.

Cinq minutes plus tard, Ninette et Bob entraient chez Gaston. Gaston, c'était et c'est encore l'unique restaurateur de Saint-Albert. Il y a évidemment, dans une ville de vingt-deux mille habitants, pas d'un restaurant; mais il peut très bien y avoir un restaurant. C'est un peu de la sorte que Gaston, par son profession de chef cuisinier, se fait honorer comme digne de cette noble profession, le gargarisme chinois et le confiseur qui appartiennent à nourrir les élitaires de Saint-Albert, un soin comparable à celui qu'apporte le commun des mortels à nourrir les souris qui peuplent son grenier.

Gaston était donc le restaurateur de Saint-Albert. C'était en outre l'un de ses habitants les plus pittoresques et les plus avenants. La bonne humeur dont il emplissait son établissement, la sonorité de son accueil, l'inattendu de ses plaisanteries entraînaient, dans le succès de ses affaires, pour une part au moins égale à celle de la qualité de sa cuisine. On pouvait dire de Gaston, qui tenait de l'auteur de ses jours le nom de Lécrover, (assez paradoxal pour un homme qui faisait profession de cuisine) que c'était un homme qui avait le plus méfiant des Canadiens et le plus gascon des méridionaux. Il était né sur la Gaspésie. «A quinze pas des bouches du Rhône» comme il disait volontiers, et était venu à l'île d'Anticosti par le chemin le plus ardu de l'art dramatique. Autre-

\$1.00 enveloppe 300
Cigarettes Sweet Caporal
C'est la plus grande enveloppe de cigarettes au monde. Elle contient 300 cigarettes de Sweet Caporal. Elle est faite de papier de qualité supérieure et est très résistante. Elle est disponible dans toutes les épiceries et les magasins de tabac.

CIGARETTES SWEET CAPORAL

Vous désirez faire un BON REPAS? Venez à l'hôtel CECIL HOTEL CAFE. Sous nouvelle administration 10414 av. Jasper, Tel. 27444, Ed.

Faisons commissions — Portons valises, caisses, Livrons paquets, messager. — Garçons et auto à votre service. Tél.: 22246-22056
CHAMPIONS
10121-101e rue T.M. Champion

PATINS ET COMBINAISONS C.C.M.
Aiguillage des patins avec nouvelle meule à aiguiller sur la longueur.
Herb Webb Hardware 16704, av. Jasper Edmonton

CECIL HOTEL
10121-101e rue T.M. Champion

ment dit, à seize ans il s'était fait acteur, petit acteur de tournées de province, interprète consciencieux et médiateur de vieux mélo-drames, dans lesquels il tenait tout à tour l'emploi de traître, de grand premier comique et de père noble. Un matin de septembre 1910 il avait cru voir lui-même le soleil de la réussite et de la fortune. Gaston Lécrover, avant dans la poche à l'arrière gauche de son veston, un contrat en bonne et due forme, s'était embarqué, en troisième classe, il est vrai, sur un paquebot italien qui emmenait, de Marseille à New York, la troupe de comédiens dont il faisait partie, et qui devait, au retour, l'emmener à Montréal, l'empresario avait filé avec lui, pou qui restait des recettes et Gaston, sans billet de retour et sans argent, n'avait pu que contempler la rue Saint-Catherine et se dire: les chances qui lui restaient de s'assurer trois repas par jour. Aucun théâtre ne lui ouvrir ses coulisses, mais un compatriote cuisinier lui prêtait un tablier et un bonnet, le prêt comme marmite, et lui emmenait, les rudiments d'un art, l'on ne récolte guère d'applaudissements mais on l'ingère à sa faim.

Voilà comment Gaston était devenu cuisinier. Comment il était allé s'établir à Saint-Albert, ferait le sujet d'une histoire sans grand intérêt. Qu'il nous suffise de savoir qu'à quinze-vingt ans de résidence et vingt de naturalisation, il en était devenu l'un des citoyens les plus influents et, comme nous le dirons tout à l'heure, l'un des plus affables.

Quand Bob et Ninette pousèrent la porte, ils entendirent Gaston qui claquait à la troisième table de droite.

Oh! mais vous savez, entre nous mon cher, il n'est pas si malin que tout le monde dit. C'est un malin qui sent bien que la soupe est chaude et que s'il se représente il va se faire battre comme du blé! Allez peuchère! sans blague! Il préfère se retirer avec les honneurs de la guerre et, à l'égard de ses contribuables! Ça ne peut pas durer, cette situation! Les gens ont beau être bons, ils ne sont tout de même pas idiots, et ils commencent à s'apercevoir qu'on les vole! Parce qu'on les vole, hé! ça n'est pas la preuve!

— Tiens, tiens! se dit Bob, on dirait que Mathieu avait raison! peut-être ne se représentera peut-être pas.

(A suivre)

VOIX DU VAINQUEUR... ET VOIX DU VAINCU...

On se rappellera la conclusion d'une certaine lettre du 3 novembre 1940, d'un auditeur de langue anglaise à la Radio-Canada que nous avons publiée dans notre communiqué du 18 décembre 1940.

Texte
"Hoping this matter will be attended to..."
Traduction
"Dans l'espoir que vous don-
nerez suite à cette plainte..."
Il y a été donné suite. Et immédiatement!
Nous avons par ailleurs dans nos dossiers copie d'un très grand nombre de lettres, également adressées à la Société Radio-Canada, qui s'échelonnent entre 1933 et 1940.
En voici quelques conclusions:
"Espérant que vous ferez bon accueil à notre requête..." (8/2/33)
"Dans l'espoir qu'il vous sera possible de faire agréer notre demande par vos collègues..." (8/5/33)
"Les 40,000 Franco-Canadiens de la Saskatchewan... se per-
mettent de compter sur vous... pour que le français garde à la Radio la place à laquelle il a droit..." (12/3/34)
"Espérant recevoir un accueil bienveillant à notre humble requête..." (7/8/34)

"Nous tenons donc dès à présent à protester énergiquement contre toute tentative tendant à faire disparaître ces concertos et nous insistons qu'ils soient permanents pour l'avenir..." (27/2/35)

"Dans l'espoir que vous ferez bon accueil à cette suggestion..." (13/4/35)
"Nous serions heureux d'entendre souvent des programmes du même genre à l'avenir..." (28/2/36)
"Espérant... que la Corporation Canadienne de la Radio agira comme il convient..." (19/12/36)

"Enfin... au nom de plusieurs milliers de radiophiles... nous protestons... contre la suppression du programme 'Le Trio Lyrique' sur le réseau de l'Ouest, et nous espérons que vous vous servirez de cette nouvelle protestation, ajoutée aux autres, pour arriver à donner aux minorités françaises de l'Ouest des traitements conformes à ceux que la Corporation donne toujours à la minorité anglaise de Québec..." (12/2/37)

"Il semble aux soussignés que ces quelques demandes n'ont absolument rien d'exagéré. Ils prient humblement le bureau des gouverneurs de la Société Radio-Canada de bien vouloir les agréer favorablement et d'y donner suite au plus tôt..." (17/5/37)

"Avec l'inauguration de Watrous, les conditions d'établissement d'un juste horaire se trouvent... réalisées... Vous priant de bien vouloir me renseigner immédiatement..." (7/7/39)

"Nous sommes assurés, messieurs, que vous donnerez à ce vœu toute l'attention qu'il mérite..." (31/10/39)

"De grâce, messieurs, veuillez hâter ces réalisations. En formulant l'espoir que vous le voudrez bien..." (24/6/40)

"De grâce, monsieur, faites quelque chose..." (25/10/40)

Comme suite? Quelques minutes: après 8 ans, une moyenne quotidienne de 23 minutes de français sur 985 minutes!
Ainsi donc, on obtiendrait "un peu de plus" de réclamations de gens, qu'on fonde on méprise pour leur fanatisme. Tant qu'à ceux qu'on admette... qu'ils f... la paix à ceux qui se sont servis d'abord!

"La conclusion qui saute aux yeux — écrivions-nous à la SRC le 16 novembre — c'est que, en 1940, nous continuons à subir l'humiliation de la défaite de 1760."

Les ASSOCIATIONS NATIONALES de l'OUEST
ce 15 janvier 1941.

LES CANADIENS SE SONT ILLUSTRES DANS L'ATTAQUE

Plusieurs pilotes ont participé à la grande offensive contre les troupes nazies en France occupée

LONDRES — Des pilotes de combat canadiens, maintenant vétérans de la guerre de l'air, sont au nombre de hommes qui ont été en plein cœur des formations alliées et ont servi un rôle anti-aérien intense pour harceler des formations de troupes ennemies de l'autre côté de la Manche.

Au moins six membres de l'escadron de aviation militaire canadienne, dont les noms ne peuvent être divulgués dans le moment, ont fait des envolées à la faveur de bas nuages pour fondre soudain sur de grandes concentrations de troupes dans les centres français occupés par les Allemands.

Les pilotes ont fait des envolées en groupes à intervalles divers et, déclare un chef d'escadron, tous les pilotes auraient pris part à la lutte, n'eût été le mauvais temps.

Mais le vent au-dessus de la Manche dissipa les nuages protecteurs. Des cinq canadiens, trois ont été déçus de la croix d'aviation et le lieutenant de Toronto et de Calgary.

"Nous avons probablement causé un peu de consternation de l'autre côté," dit un chef d'escadron, "mais j'espère que nous n'avons pas trop dérangé, car nous devons qu'ils soient prêts pour la prochaine fois."

A l'exception d'un homme de Winnipeg, qui fait partie du groupe, qui depuis peu, ces Canadiens sont tous des membres originaux de l'escadron qui fut formée en octobre 1939. Eux et un autre pilote de Londres sont les seuls survivants du groupe original formant l'unité canadienne, à laquelle on attribue non officiellement le fait d'avoir descendu 120 avions ennemis.

LE MEXIQUE SE CONSIDERERAIT COMME MENACE

Dès qu'une nation américaine serait attaquée
MEXICO — Le ministre des Affaires étrangères du Mexique a déclaré que toute agression contre une nation américaine sera considérée comme une agression contre le Mexique même. La solidarité continentale ne peut s'interpréter autrement, dit Senor Ezequiel Padilla.



Italiens et Lybiens qui, après leur éclatante défaite, attendent patiemment d'être transportés à leur lieu d'internement.

L'ALBERTA INSTITUERA UN REGIME MITIGE DE TROC

Les Albertains pourront échanger des marchandises et des services, sans le truchement d'argent

EDMONTON — L'expansion du trésor d'Alberta, en vue d'établir un système permettant l'échange de marchandises sans argent proprement dit, a été annoncée par le premier ministre intermédiaire E.C. Manning, au nom du trésorier provincial Lew.

On croit que ce système sera en vigueur d'ici à trois ou quatre semaines, dit M. Manning.

"Le droit d'échanger sa propre marchandise est sans contredit un droit de propriété de notre population," dit une déclaration officielle.

"Nous savons quel conflit peut déclencher un acte quelconque con-
cernant le système financier, et nous espérons fermement qu'il n'y aura pas de controverse à un moment où le besoin d'unité nationale et d'entente appui au gouvernement fédéral est si grand."

"Nous avons l'espoir qu'un tel conflit ne se produira pas, si notre population exerce simplement ses droits de propriété constitutionnels, par le moyen d'un système d'échange qui ne viendra pas en contradiction avec le système monétaire mais qui lui sera plutôt un auxiliaire, en lui permettant de fonctionner d'une manière plus efficace."

Voici comment fonctionnera le système en général.
Les dépôts actuels de certificats de transfert deviendront automatiquement des dépôts d'argent à une date qui sera annoncée plus tard.

Un nouveau certificat de transfert non négociable sera introduit pour le transfert des "réclamations commerciales."

Les réclamations commerciales seront des réclamations sur des articles et des services entre personnes ayant des comptes avec le trésor. Il n'y aura pas de réclamations en argent.

Les marchands de détail qui acceptent des réclamations commerciales pour leurs marchandises seront accusés d'arrangements satisfaisants pour le remplacement de telles marchandises.

Les intermédiaires au Canada et en Australie
LONDRES — Le comte de Lytton, président du conseil des aubains, annonce que l'on facilitera les procédures pour la libération des aubains ennemis internés au Canada et en Australie. Les requêtes en libération seront jugées par des tribunaux en Angleterre, et si elles sont adjugées, les détenus seront ramenés en Angleterre et libérés.

"Suivant les désirs exprimés par les gouvernements canadien et australien, dit le comte de Lytton, aucun aubain libéré d'internement au Canada ou en Australie n'aura le droit de rester dans le pays, mais il devra retourner en Angleterre. Aucun aubain ne sera ramené en Angleterre pour plaider sa cause, car si la cause était rejetée, on ne pourrait songer à le renvoyer au Canada ou en Australie. Les requêtes seront entendues par des tribunaux en Angleterre, et si elles sont adjugées, les détenus seront ramenés en Angleterre et libérés."

"Nous avons maintenant," a dit M. Spada, "une situation d'attente de l'achat d'ambulance pour la Croix-Rouge Canadienne, mais à présent nous commençons une campagne en faveur d'une 'Italie Libre'."

"Nous donnons naissance à un mouvement d'une 'Italie Libre' à travers tout le Canada et par tout le monde. Nous ne voulons que ce qui est juste. Notre campagne s'étendra du Canada aux Etats-Unis, au Brésil et ailleurs. Nous serons un des plus forts alliés de la Grande-Bretagne dans la guerre."

Spada ajouta: "Les Italiens ne voulaient pas cette guerre. Ils refusent de marcher et nous sommes fiers d'eux."

LA OU S'ELEVAIT LA LIGNE MAGINOT

Des fermes sont aménagées

BERLIN — Dans les cercles politiques allemands on a déclaré que la ligne Maginot, construite au prix approximatif de \$500,000,000 est actuellement détruite.

Les Allemands disent que les débris du vaste système de fortifications français sont en partie déjà élevés et que le terrain laissé vacant sera converti en fermes, particulièrement en Alsace et en Lorraine.

Le terrain sera subdivisé en petites fermes qui seront cédées à des familles paysannes suivant le système déjà établi par Hitler en Allemagne.

On affirme que la tâche de démolir la grande forteresse, les tranchées bétonnées, les trappes à chars d'assaut et les mille et un autre ouvrages défensifs est passablement avancée. Les Français ont passé des années à les édifier.

"ECHOS DE VANCOUVER, C.B."

(suite de la page 1)
d'une personne d'âge mûr que celle d'un garçon de 18 ans. Ce talent si extraordinaire mérite l'encouragement des notres et les membres du Cercle se font un devoir d'élire autant que possible au développement de ce beau don.

Au mois d'octobre, Mlle Juliette Gautier de la Vénédyrie, artiste du Canada-Français, et déléguée officielle du gouvernement canadien aux recherches folkloriques, nous fit l'honneur de représenter le Canada-Français au festival annuel de chants, danses anciennes, et exhibition d'ouvrages art paysans qui eut lieu à la salle Georgian à la Baie d'Hudson.

La semaine suivante, sous le patronage de la Croix Rouge de Vancouver, elle présentait un programme unique dans les annales de la ville, à la salle Aspas de l'Hotel Congress. Mlle Gautier chantait dans la langue indienne les chansons des Esquimaux de l'Alaska septentrionale, celles des Peaux-Rouges de notre province, et nos vieilles chansons du Canada-Français. Elle montra aussi un film cinématographique illustrant la vie des Indiens.

Le Club Montcalm
Le Club Montcalm a, depuis trois mois, inauguré l'ouverture d'une "Maison Française" à Vancouver.

Il y a dans tous les samedis soirs, et un banquet réunit de nombreux membres et amis le premier dimanche de chaque mois. Les meilleurs "chefs" de la ville étant Français, et membres du "Montcalm" ils président avec un soin jaloux aux succès de ces fêtes gastronomiques.

Le Club Montcalm a été heureux d'offrir la plus cordiale hospitalité aux marins et aviateurs français de passage à Vancouver et les ont aidés, généralement de tout cœur dans leurs cruelles épreuves. Le Club Montcalm prête fréquemment son concours à l'Unité Française de la Croix Rouge de Vancouver.

UN CONVOI ANG. ATTEINT LA GRECE

Trois navires anglais endommagés, un contre-torpilleur italien coulé, et au moins 12 avions allemands ou italiens descendus.

LONDRES — L'Amirauté a annoncé qu'en dépit d'une offensive aérienne intense contre la flotte anglaise de la Méditerranée, dont trois navires ont été endommagés, un convoi anglais qui apportait à la Grèce une aide matérielle importante a atteint sa destination. Un contre-torpilleur italien a été coulé au cours de ces opérations et au moins 12 avions italiens ou allemands ont été descendus. Les navires anglais endommagés sont le porte-avions "Illustrious", de 23,000 tonnes, le croiseur "Southampton", de 9,100 tonnes, et le contre-torpilleur "Gallant", de 1,335 tonnes; le navire italien coulé est un contre-torpilleur de la classe du "Spica", de 638 tonnes.

On presume qu'il ont douté de mesures de coopération et d'assistance mutuelle pour aider à résoudre les problèmes financiers et autres qui sont compliqués par la guerre.

M. King a annoncé plus tard qu'il avait également reçu sir Gerald Campbell et le premier ministre de la Nouvelle-Ecosse, M. Macmillan.

M. Aberhart et M. Pattullo se joignent à M. Hepburn dans leur refus d'étudier le rapport de la commission Sirois.

M. Godbout a déclaré qu'il avait discuté avec M. King de problèmes communs à sa province et au Dominion.

M. Pattullo n'a rien voulu révéler de la nature de sa conversation avec le premier ministre du Canada.

RISQUE D'INVASION PAR AIR

Au cas où la flotte anglaise serait détruite ou devrait se rendre

WASHINGTON — Le secrétaire de la guerre des Etats-Unis, M. Henry Stimson, a déclaré devant le comité des Affaires étrangères de la Chambre qu'il croyait que les Etats-Unis courraient un très grand risque d'invasion par voie de l'air au cas où la flotte anglaise serait détruite ou devrait se rendre. Il a fait cette déclaration en réponse à des questions du représentant Hamilton Fish, républicain de New-York, qui voulait savoir si une nation étrangère pouvait envahir les côtes des Etats-Unis étant donné la force actuelle de la marine américaine. M. Stimson avait répondu: le projet de prêt-bailage d'armements du président Roosevelt en disant que le projet visait à faire du gouvernement des Etats-Unis l'unique agence de distribution du matériel de guerre fabriqué aux Etats-Unis.

Le Comité est présidé par M. Viscount Simon, qui a été nommé le 15 septembre le Cercle français de Vancouver a été reconnu comme représentant officiel du Général de Gaulle par le Commandant Vignal de Montréal.

Un envoi de \$50,000 a déjà été fait au Général de Gaulle par le Cercle français de Vancouver. Un banquet de plus de cent couverts avait eu lieu le 15 septembre à célébrer les activités de cette année.

Nous prenons cette occasion d'exprimer nos chaleureux remerciements à la "Survivance" pour ce privilège qui nous est donné de prendre contact avec nos provinces sœurs, et d'ainsi réunir la grande famille française du Canada, du Pacifique à l'Atlantique.

Les Messagères du Pacifique

ment remplies!
Chopper, Hudson's Bay
ny, Edmonton
 ment remplies et vous sont ex-
 — Nous payons le transport sur
 andes de marchandises sèches

JOURNÉE D'ÉDUCATION

Suite de la page 8

Il nous faut organiser en cercles d'étude, comme on l'a fait à Morinville où, grâce à MM. les abbés Barbeau et Brière, les catholiques se sont mis à l'étude. Dans ces écoles paroissiales, il y a une dizaine d'étudiants, deux d'entre eux visitent régulièrement et leur explique la doctrine sociale de l'Eglise.

Dans la vie politique, pour représenter les catholiques, il nous faut des gens éclairés et convaincus qui fassent connaître et accepter la doctrine sociale de l'Eglise, comme conseillers, commissaires d'écoles, échevins, députés ministres, sénateurs.

Ces gens-là, où les prendrons-nous? là où on les forme, au Collège des Jésuites d'Edmonton. Je ne dis pas que tout élève sorti du Collège des Jésuites devient un chef; mais on y donne une éducation qui permet au jeune qui veut en profiter de devenir quelqu'un. Je pourrais ici remercier les Jésuites de ce qu'ils ont fait pour moi; mais ce n'est pas pour cela que je viens ici, ce soir. Je vous parle en homme intéressé: nous avons besoin de ces bons citoyens utiles à l'Eglise et à la patrie. Si ce collège disparaît, où trouverons-nous nos chefs?

Pour continuer l'œuvre du Collège, il faudra faire des sacrifices et de grands sacrifices. Mais les causes qui meurent sont celles pour lesquelles on ne meurt pas. Si l'on ne fait pas les sacrifices nécessaires, le Collège va mourir. Le problème se pose donc brutalement devant notre population catholique:

si nous ne voulons pas voir fermer notre seul collège catholique de l'Alberta, il faut faire des sacrifices, jusqu'à ce que ça fasse mal.

R. P. Fortier, S.J.

Le R. P. Fortier, S. J., va exposer la situation du Collège et proposer le programme d'action du Comité de l'œuvre du Collège. Le P. Fortier annonce d'abord, aux applaudissements, de l'auditoire, qu'aux statistiques données par M. Tellier, il a l'honneur d'ajouter qu'un relevé terminé récemment a prouvé qu'environ cinquante ans d'existence du Collège des Jésuites d'Edmonton se sont écoulés au service de Sa Majesté George VI, Roi du Canada.

La situation du Collège? Premier fait: les entreprises d'éducation ne sont pas payantes; au contraire, elles coûtent très cher. C'est ce que déclarait un professeur de l'Université du Manitoba à un Père Jésuite. Par exemple, les anciens élèves de notre Collège payent beaucoup plus cher à l'Université qu'au Collège; et cependant, le Gouvernement Provincial donne à l'Université un octroi annuel considérable.

Pour ce qui regarde les établissements d'enseignement élémentaire, intermédiaire et secondaire, les commissaires d'écoles, grâce aux taxes scolaires, administrent ces établissements; mais ils ont besoin d'un octroi supplémentaire du Gouvernement.

Donc, on ne fait pas d'argent avec un établissement d'éducation.

Autre fait. Certains États, comme notre Province de l'Alberta, donnent un octroi aux écoles publiques et aux écoles séparées, mais non aux écoles libres (ou "privées") parce qu'ils n'ont pas besoin des écoles "privées" pour donner l'enseignement qu'ils veulent donner. Donc, en Alberta, un collège comme le nôtre ne reçoit pas d'octroi du Gouvernement et il ne reçoit pas de contribution des commissions scolaires, sauf quand certaines Grandes Unions Scolaires veulent bien volontairement donner la contribution ordinaire accordée quand un élève va étudier dans un HIGH SCHOOL situé hors de la Grande Union.

Et alors, le soutien d'un collège catholique repose sur les parents qui, à part leurs taxes scolaires, doivent s'imposer l'obligation de payer une somme supplémentaire pour l'éducation de leurs enfants dans un collège catholique.

Mais ces dépenses supplémentaires des parents sont-elles justifiées? Pourquoi ne pas se contenter des écoles publiques et séparées? Les collèges catholiques donnent-ils quelque chose que les autres écoles ne donnent pas? Sont-ils un luxe ou une nécessité? M. l'abbé Brière et M. le député Tellier, anciens élèves du Collège des Jésuites, ont répondu à cette question et vous ont prouvé que les collèges catholiques sont nécessaires.

Toute l'histoire du Canada prouve que les collèges catholiques répondent à un besoin. Ce sont nos collèges qui ont formé nos évêques, nos prêtres, nos hommes politiques, nos professionnels. Dans chaque province du Canada, les catholiques, qu'ils soient la majorité ou la minorité, ont reconnu le besoin du collège catholique et ils l'ont fondé et maintenu.

En Alberta, les catholiques ont compris leur devoir et ont demandé aux Jésuites d'établir un collège à Edmonton. Le Collège a été fondé en 1913. Mais alors se posait le problème: qui fournirait tout l'argent nécessaire pour construire le collège et l'administrer? Les parents des élèves? C'est impossible. Alors que les établissements d'État coûtent très cher, si les collèges demandent aux parents tout ce que coûte l'administration d'un collège, ils n'auront pas d'élèves. Les collèges de la Province de Québec se maintiennent partiellement par contribution des élèves, partiellement par les dons des anciens élèves et d'autres bienfaiteurs.

C'est en prévision de ces difficultés que l'Institut des Jésuites a déterminé, il y a quatre siècles, que les Jésuites n'accepteraient aucun collège sans une fondation suffisante pour pourvoir à l'entretien des professeurs. C'est ainsi que le Collège des Jésuites de Québec fut fondé, en 1635, par le Marquis de Gamache. Comme les Marquis de Gamache se font rares et que de telles fondations sont plus à la mode, l'Institut des Jésuites a dû subir provisoirement un correctif: on cherchera à obtenir une fondation partielle et on complètera par la contribution des élèves.

C'est ce que les Jésuites ont essayé de réaliser à Edmonton. Ils ont demandé aux catholiques de l'Alberta une fondation partielle et on l'avait promise. Ceux qui promettaient étaient sincères et voulaient donner ce qu'ils croyaient avoir. Or, la débauche financière de

1913 à Edmonton eut comme résultat que plusieurs n'eurent plus ce qu'ils croyaient avoir. Certains bienfaiteurs furent très généreux, mais ils furent peu nombreux. Et les Jésuites durent emprunter une forte somme d'argent pour construire.

Puis le P. Fortier résume l'histoire mouvementée du Collège et fait voir comment la dette augmenta toujours.

Le nombre des élèves diminua, et le personnel fut aussi réduit, à cause du nombre de classes. En 1927-1928, 19 Jésuites, dont 6 frères coadjuteurs, s'occupent de 212 élèves inscrits, avec présence maximum de 193; en 1933-1940, il y a 21 Jésuites, avec 14 frères coadjuteurs, pour 93 élèves inscrits, avec présence maximum de 86.

Les écoles publiques et séparées se sont développées dans l'Alberta. Et alors se pose le problème. Les catholiques veulent-ils encore et peuvent-ils encore soutenir un collège? ou veulent-ils se contenter de leurs écoles publiques et séparées? S'il en est ainsi, les Jésuites ne peuvent s'imposer à une population, alors que tant d'autres œuvres les réclament ailleurs. Et ils ne peuvent continuer à combler les déficits du collège avec l'argent destiné à la formation des jeunes Jésuites et à d'autres œuvres plus importantes qu'un collège de 86 élèves. Pendant qu'à Edmonton, 21 Jésuites se dévouent pour 86 élèves, en Chine, 32 Jésuites en série, actifs d'occupations de 8000 fidèles dans une mission contenant 5.000.000 de païens. Et alors les autorités de la Compagnie de Jésus ont décidé de suspendre les classes au Collège jusqu'à nouvel ordre.

Cette triste nouvelle émeut les anciens élèves, ils élaborent un plan de secours, obtiennent l'appui de Monseigneur l'Archevêque d'Edmonton, L'Association Canadienne-Française envoie l'Honorable Lucien Maynard et M. l'abbé Maillois à Montréal demander au R. Père Provincial un surail et obtient un an pour organiser un programme d'action qui permettra de combler le déficit annuel et d'amortir la dette peu à peu. On fonde le Comité de l'œuvre du Collège, qui comprend des catholiques de langue française et de langue anglaise. De généreux bienfaiteurs, Obats, prêtres séculiers et laïcs offrent un don immédiat de \$15.000. On organise une perception dans les paroisses. D'autres plans s'élèvent: soirées, soirées bingo, petits prêts à faible intérêt, bourses. Surtout, on fait une campagne d'enquête et de propagande pour savoir si les catholiques de l'Alberta tiennent au Collège. S'ils y tiennent, ils y enverront des élèves en plus grand nombre, et des élèves qui payeront. Et l'on trouvera de généreux bienfaiteurs qui aideront à suppléer ce qu'il faut pour maintenir le Collège.

Programme musical

Entre les discours, des artistes de choix exécuteront un programme musical de grande valeur. Mesdemoiselles Thérèse et Cécile Potvin, accompagnées par Mademoiselle Jeanne Hamel, chanteront "Doux Parler Ancêtre". M. Augustin Morin, accompagné par Mademoiselle Morin, chantera "Les Muguets" et "Les Deux Grenadiers". M. Jacques Sylvestre, accompagné par Madame R. Bouchard, chantera "Obstination" et "Le beau refrain de la Vie". M. Joseph Préfontaine, accompagné par Madame Olsen, chantera "Je t'ai donné mon cœur" et "Pays merveilleux". On terminera par le chant de l'hymne national.

Le Comité du Secrétariat de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta.

N. B. Tous les amis du Collège sont invités à une soirée de bingo, organisée par le Comité de l'œuvre du Collège, le mardi soir, 28 janvier, à 9 heures, à la Salle Moose, 102ème rue, Edifice La Flèche.

A. Ashdown Marshall

et ses associés

OPTICIENS - OPTOMETRISTES

Examen de la vue - Ajustage de lunettes - Réparations soignées

Meilleurs verres - Meilleure santé

1043 Ave Jasper - Tél.: 2242

DISCOUNTS

CARTES PROFESSIONNELLES

"NOUS VOUS SERVONS MIEUX"

DR L.-O. BEAUCHEMIN
MEDECIN et CHIRURGIEN207-06 Edifice du Grain Exchange
CALGARY ALBERTADR L.-P. MOUSSEAU
M.D., L.M.C.C.
MEDECIN et CHIRURGIENBureau 526 et 527, Edifice Tegler
Rés. 9710-108e rue Tél.: 22453DOCTEUR A. BLAIS
SPECIALITE: CHIRURGIE3e étage, Edifice Banque de Montréal
Angle 1ère rue et Ave Jasper - Tél.: 24659DR E. BOISSONNEAULT
M.D., M.C.C.
MEDECIN et CHIRURGIENBureau 323A, Edifice Tegler
Tél.: résidence et bureau 21612DR JOSEPH BOULANGER
MEDECIN et CHIRURGIEN

Edifice Boulanger Tél.: 22009

DOCTEUR A. CLERMONT
DENTISTEDocteur en chirurgie dentaire
230, Edifice Birk, angle 104e rue et Jasper
Tél. bureau: 25838 Tél. rés.: 82113DOCTEUR PAUL HERVIEUX
DENTISTEDocteur en chirurgie dentaire
239 Edifice Tegler
Téléphone: 22216 - Résidence: 22086DOCTEUR C.-H. LIPSEY
DENTISTEHeures: de 9 h. à 5.30 h.
301, Edifice Tegler Tél.: 22945
Nous parlons français.

J. ERLANGER

Spécialité: examen des yeux et traitement de la vue. Ajustement de verres.
303, Edifice Tegler Tél.: 27463; rés.: 26587
EDMONTON, ALBERTADR A. O'NEILL
DENTISTE307 Immeuble McLeod Bilingue
Tél. rés.: 31717 Tél. bureau: 24421P.-F. POIRIER, B.A., LL.B.
AVOCATMilner, Steer, Poirier, Martland & Bowker
Edifice Banque Royale
AVE JASPER EDMONTONGERARD ST-GERMAIN, LL.B.
AVOCAT et NOTAIREAvec M. Neil D. Maclean, C.P.
616, Edifice McLeod
Tél. 21456 - Rés. 83511 EdmontonERNEST-A. COTE, B.Sc., LL.B.
AVOCAT et NOTAIRETéléphone 28128
ETUDE SIMPSON & MACLEOD
24, Edifice Banque de Montréal, EdmontonC.-E. GARIEPY
AVOCAT et NOTAIREBUREAUX: 39 - BLOC GARIEPY
EDMONTON
Téls: Bureaux 21347; Rés: 81282

CARTES D'AFFAIRES

"VOTRE SATISFACTION EST NOTRE SUCCES"

CAREY ELECTRIC
CONTRACTEURS ELECTRICIENSLampes, appareils et motifs
Radios, neufs et usagés; réparations.
Tél.: 2772
937 AVE JASPER E. EDMONTONMORIN & FRERES
ENTREPRENEURS EN CONSTRUCTIONTéléphone 26405
10127-113e rue EdmontonNICHOLS BROTHERS
MACHINISTESFondeurs de cuivre et de fer
Manufacture de machines à moulin à scies
10103-95e rue Téléphone: 21861Edmonton Rubber Stamp
CO. LTD.Fabricants d'étampes en caoutchouc
et de sceaux
10037-101A Edmonton Tél.: 26927

Coutts Machinery Co. Ltd.

Th. COUTTS, gérant
Canadiens français, venez me voir.
10569-95e rue Edmonton, Alta.
Téléphone: 25723The PHILLIPS TYPEWRITER
CO. LIMITEDDactylographes Royal, Standard et portatives
Réparations et fournitures pour
toutes marques
10115-100e Rue Edmonton, Alta.MacCOSHAM STORAGE &
DISTRIBUTING CO. LTD.Emmagasinement et transport
Camions spéciaux pour meubles
Téléphone 26361 Edmonton, Alta.Dix sous par jour achètent un
Dactylo portatif "Remington"REMINGTON RAND LTD.
10520, Ave Jasper ALBERTAW. H. CLARK
LUMBER, CO.COURS A-BOIS - GROS ET DETAIL
10230-109e Rue Téléphone 24165
EDMONTON, ALTA

H. MILTON MARTIN

MAISON FONDÉE EN 1906
ASSURANCES DE TOUTES SORTES
Tél.: 24344 721 Edifice TeglerLA PARISIENNE DRUG
CO. LIMITEDSpécialité de produits français
Commandes par la poste
10524, Ave Jasper EDMONTON Tél. 26374Western Transfer & Storage
LIMITEDTransport et emmagasinement
Déménagements: meubles, pianos, etc.
Tél.: 21522 Edmonton

AVIS AUX ELEVEURS DE PORCS

Nous offrons les médicaments du "Dr. Ross" et "Royal Purple" contre les vers, et autres produits pour assurer la santé des animaux.

Capital Seed & Poultry Supply
10189-99e RUE EDMONTON

SELKIRK & YALE HOTELS

EDMONTON, ALTA
Situé dans le centre des affaires
et des théâtres

CAPITAL SHOE MFGS. LTD.

Spécialité de réparations
Fabricants de chaussures de qualité
Nous faisons la livraison
10536, Ave Jasper Tél.: 22516

IL VOUS FAUT LES VETEMENTS

Dittrich 10164
101ème rue
Pour être à la mode

RADIO SPECIALISTE RADIO

J.-A. THIVIERGE
Licencié en radios de toutes marques
Inspection des "tubes" et de l'appareil \$1.00
Cens de la campagne, envoyé votre radio à
10406, Ave Jasper Téléphones 21131-21132

Office SPECIALTY MFG. CO.

Annuaire de Bureaux en Bois et en
Métal - Systèmes de Classements, le tout
fabriqué au Canada.
10514 Ave. Jasper-Tél: 24608 - EdmontonLa BIÈRE
A SA PLACE!

La bière est le breuvage des hommes depuis... toujours. Un breuvage sain qui stimule et rafraîchit les muscles fatigués et l'esprit lassé. La bière, produit d'une nature généreuse, fait beaucoup pour rendre la vie plus saine et plus agréable.

Demandez - Insistez pour

BIERES de marque
Albertaine

"les Meilleures Bières Fabriquées"

Cette annonce n'est pas insérée par le Bureau de Contrôle des Liqueurs de l'Alberta, ni par le gouvernement de la province de l'Alberta.

TOUJOURS

Toujours: C'est un mot que les amoureux prononcent souvent.

Toujours: c'est un mot que l'expérience vous dira:

"Vous serez toujours satisfaits lorsque vous vous procurerez vos compléments chez T.-J. La Flèche.

T.-J. La Flèche
Tailleur

10453 AVE JASPER

TEL: 26419

WINTER
EXCURSIONSVoyages-Circuits
PRIX REDUIT
de toutes les stations

to PACIFIC COAST

Vancover - Victoria - New Westminster

TARIF SPECIAL D'HIVER à l'HOTEL EMPRESS, VICTORIA

Wagons-touristes. Privileges d'arrêts en route et retour avec espace prolongé. Voyez l'agent de billets local, ou M. J.-R. Patenaude, bureau des billets à Edmonton, Tél. 27411, ou J.-W. Dawson, agent de district, Calgary.

SLEEP IN COMFORT DINE AT MODERATE PRICES

Canadian Pacific
WORLD'S GREATEST TRAVEL SYSTEM

